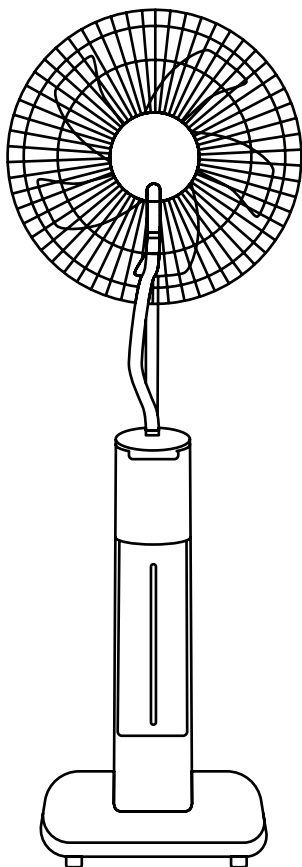


# CREATE



## Air Mist Pro

---

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

---

ENGLISH

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Safety warnings          | 6  |
| Parts list               | 7  |
| Mounting                 | 8  |
| Water tank               | 9  |
| Control Panel            | 9  |
| Cleaning and maintenance | 10 |

PORTUGUÊS

|                      |    |
|----------------------|----|
| Avisos de segurança  | 16 |
| Lista de peças       | 17 |
| Montagem             | 18 |
| Tanque de água       | 19 |
| Painel de controle   | 19 |
| Limpeza e manutenção | 20 |

ESPAÑOL

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Advertencias de seguridad | 11 |
| Listado de partes         | 12 |
| Montaje                   | 13 |
| Tanque de agua            | 14 |
| Panel de control          | 14 |
| Limpieza y mantenimiento  | 15 |

FRANÇAIS

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Avertissements de sécurité | 21 |
| Liste des pièces           | 22 |
| Montage                    | 23 |
| Réservoir d'eau            | 24 |
| Panneau de commande        | 24 |
| Nettoyage et entretien     | 25 |

## INDEX

---

### ITALIANO

|                        |    |
|------------------------|----|
| Avvisi di sicurezza    | 26 |
| Elenco delle parti     | 27 |
| Montaggio              | 28 |
| Serbatoio d'acqua      | 29 |
| Pannello di controllo  | 29 |
| Pulizia e manutenzione | 30 |

### NEDERLANDS

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Veiligheidswaarschuwingen | 36 |
| Onderdelen lijst          | 37 |
| Montage                   | 38 |
| Watertank                 | 39 |
| Controlepaneel            | 39 |
| Schoonmaak en onderhoud   | 40 |

### DEUTSCH

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Sicherheitswarnungen         | 31 |
| Liste der Einzelteile        | 32 |
| Montage                      | 33 |
| Wassertank                   | 34 |
| Schalttafel                  | 34 |
| Reinigung und Instandhaltung | 35 |

### POLSKI

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Środki bezpieczeństwa     | 41 |
| Lista części              | 42 |
| Montowanie                | 43 |
| Zbiornik wodny            | 44 |
| Panel sterowania          | 44 |
| Czyszczenie i konserwacja | 45 |

Thank you for choosing our misting fan. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Please keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, sales receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance.

Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the failure of the user to follow these instructions.

## SAFETY WARNINGS

---

Before using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed.

- Please read the instructions in this manual carefully as they provide important safety information regarding installation, use and maintenance. Please keep this manual carefully for future use.
- Check correctly whether the electrical specifications of this appliance are compatible with your electrical installation.

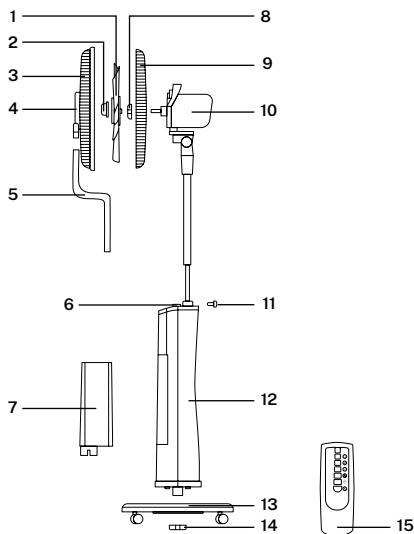
**Caveat!** After assembling this product, never remove the safety guards during maintenance or cleaning.

- Never use this product without safety guards in place.
- Always consult the safety instructions before proceeding with the assembly of the product.
- This appliance can be used by children from 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the dangers involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance of the product must not be carried out by children without supervision.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- To protect against electrical hazards, do not immerse the product in water or other liquids. Do not use near water.
- This appliance is provided for indoor use only.
- Do not place objects on top of the unit.
- Do not unplug the unit if your hands are wet, electric shock could occur.
- Do not transport the appliance while it is in operation.

- Place the nebulizer in a safe, level area.
- Keep the product out of the reach of children to avoid any accident.
- Unauthorized use and technical modifications to the device can endanger life and health.
- Do not insert any object into the device. Do not disassemble the device.
- The appliance must be disconnected from its power source during service and when replacing parts.
- The appliance must be disconnected from its power source during tank filling and cleaning.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or qualified personnel.
- Make sure the nebulizer is disconnected from the mains before cleaning it.

## PARTS LIST

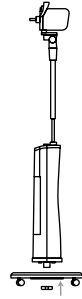
1. Fan blades
2. Bade nut
3. Front protective grill
4. Mist thruster
5. Water pipes
6. Slot for water pipe
7. Water tank
8. Rear grill nut
9. Rear grill
10. Engine
11. Main body screw
12. Main body
13. Base
14. Base nut
15. Remote control



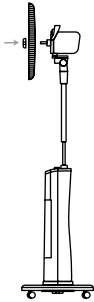
## MOUNTING



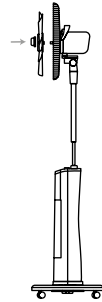
1. Insert the motor holding stick into the slot on the base and screw the screw to the main body.



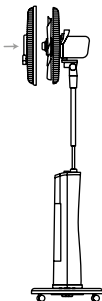
2. Install the base to the main body with the base nut.



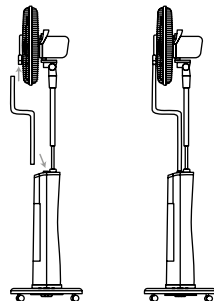
3. Position the rear grill on the motor unit respecting the fit of the notches and centering pins. Screw the clamping nut onto the grill.



4. Insert the blades onto the motor shaft. Then tighten the blade clamp screw (note that it should be screwed counter-clockwise).



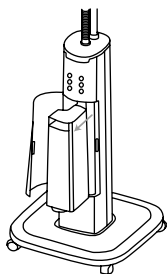
5. Attach the front grill to the rear grill with the top clip. Secure the entire device by closing the cover located at the bottom of the racks. Firmly screw in the screw on the louver safety device.



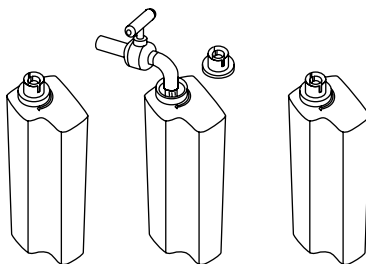
6. Connect the water pipe to the mist blower slot and the other part to the water pipe slot on the main body.

**IMPORTANT:** After assembly, never disassemble the grilles during use or maintenance.

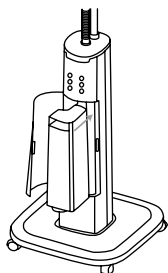
## WATER TANK



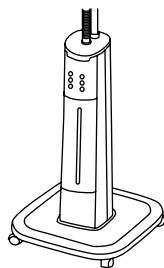
1. Open the compartment of the water tank and remove it.



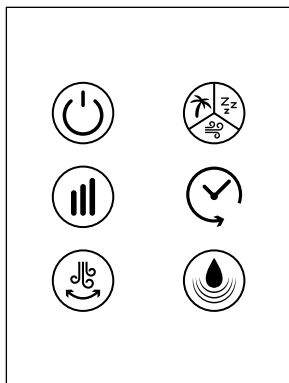
2. Remove the cap from the water tank, fill the tank with water and close it again.



3. Reinsert the water tank into the nebulizer body unit, making sure the compartment is securely closed.



## CONTROL PANEL



 **On/Off.** Button with which the nebulizer is turned on and off.

 **Modes.** With this button you can choose between the 3 available modes; normal, natural and night mode.

 **Seeds.** Press the speed button to select the speed you want. You can choose between 3 speeds; slow, medium or strong.

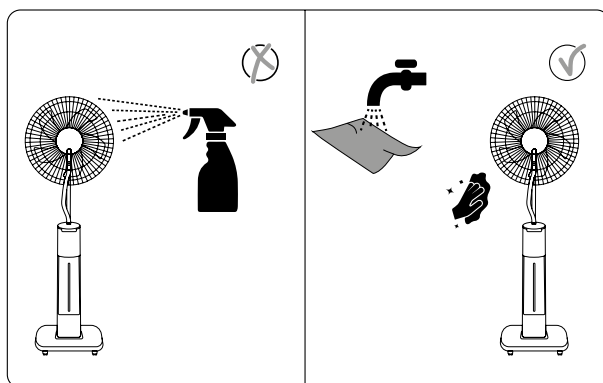
 **Timer.** You can set the time from 1h-9h in one hour intervals.

 **Oscillation.** Press the oscillation button to start the nebulizer oscillating, if you want to stop it, press the button again.

 **Nebulizer.** Press the button to activate the mist option. You can use the mist option both with the fan running and off.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- You should clean and check the appliance regularly.
- Do not disassemble the protective grids during use or maintenance.
- Before performing maintenance, always unplug the power cord.
- Take care that water or other liquids do not come into contact with the motor or other electrical parts during cleaning.
- Use a soft, slightly damp cloth to clean the exterior of the device and the tank, and then dry it.
- Do not use solvents, alcohol or other chemical products to clean your appliance.
- The grids should be cleaned with a vacuum cleaner or a soft brush.
- To ensure that your device lasts a long time, we recommend that you do not use water that is too hard.
- Clean the tank and its connector every 2 or 3 weeks, as well as the collector and the mist tray.
- To preserve the life of the motor, regularly place a few drops of lubricant on its shaft.
- For storage in case of not using the fan for a long time, make sure the storage place is clean and free of moisture. Protect the device from dust to ensure longevity. Remove the batteries from the remote control.



In compliance with directives: 2012/19/eu and 2015/863/eu on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestro ventilador nebulizador. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico.

Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

---

Antes de utilizar cualquier aparato eléctrico, deben observarse siempre las precauciones básicas de seguridad.

- Lea atentamente las instrucciones de este manual, ya que proporcionan información importante de seguridad con respecto a la instalación, el uso y el mantenimiento. Guarde cuidadosamente este manual para su futuro uso.

- Compruebe correctamente si las especificaciones eléctricas de este aparato son compatibles con su instalación eléctrica.

**¡Advertencia!** Trás el montaje de este producto no quite nunca las protecciones de seguridad durante el mantenimiento o la limpieza.

- Nunca use este producto sin las protecciones de seguridad en su lugar.

- Consulte siempre las instrucciones de seguridad antes de proceder al montaje del producto.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, habilidades sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato de manera segura y comprender los peligros que conlleva.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento del producto no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Para protegerse contra riesgos eléctricos, no sumerja el producto en agua u otros líquidos. No lo use cerca del agua.

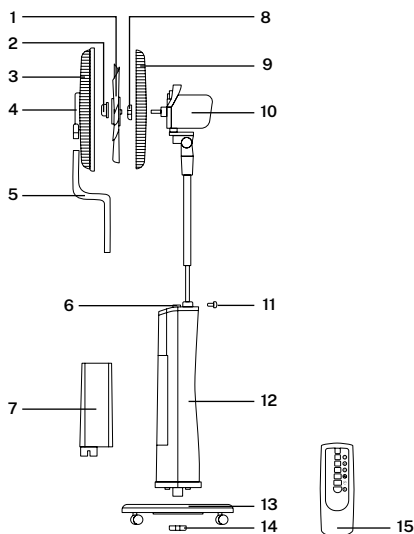
- Este aparato está provisto solo para uso en interiores.

- No coloque objetos encima de la unidad.

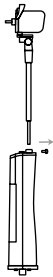
- No desenchufe la unidad si sus manos están mojadas, podría ocurrir una descarga eléctrica.
- No transporte el aparato mientras está en funcionamiento.
- Colóque el nebulizador en un área segura y nivelada.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar cualquier accidente.
- El uso no autorizado y las modificaciones técnicas del aparato pueden poner en peligro la vida y la salud.
- No introduzca ningún objeto en el aparato. No desmonte el aparato.
- El aparato debe estar desconectado de su fuente de alimentación durante el servicio y cuando se reemplazan piezas.
- El aparato debe estar desconectado de su fuente de alimentación durante el llenado del tanque y la limpieza.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un personal calificado.
- Asegúrese de que el nebulizador esté desconectado de la red eléctrica antes de limpiarlo.

## LISTADO DE PARTES

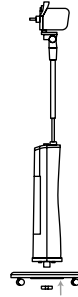
1. Aspas del ventilador
2. Tuerca de las aspas
3. Rejilla protectora delantera
4. Propulsor de bruma
5. Tubería de agua
6. Ranura para tubería de agua
7. Tanque de agua
8. Tuerca de la rejilla trasera
9. Rejilla trasera
10. Motor
11. Tornillo del cuerpo principal
12. Cuerpo principal
13. Base
14. Tuerca de la base
15. Mando a distancia



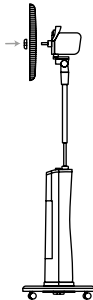
## MONTAJE



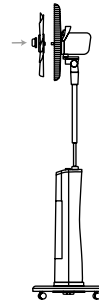
1. Introduzca el palo de sujeción del motor en la ranura de la base y atornille el tornillo al cuerpo principal.



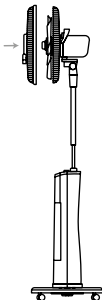
2. Instale la base al cuerpo principal con la tuerca de la base.



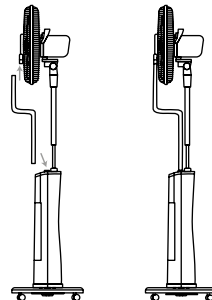
3. Coloque la rejilla trasera en la unidad del motor respetando el ajuste de las muescas y los pasadores de centrado. Atornille la tuerca de sujeción en la rejilla.



4. Inserte las aspas en el eje del motor. Luego ajuste el tornillo de sujeción de las aspas (tenga en cuenta que debe atornillarse hacia la izquierda).



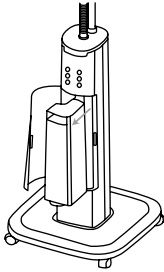
5. Fije la rejilla delantera a la rejilla trasera con el clip superior. Asegure todo el dispositivo cerrando la cubierta ubicada en la parte inferior de las rejillas. Atornille firmemente el tornillo del dispositivo de seguridad de las rejillas.



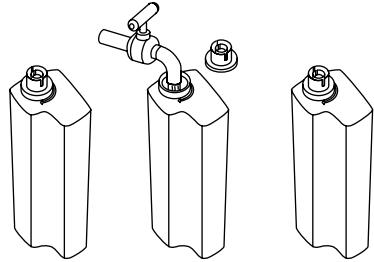
6. Conecte la tubería de agua en la ranura del propulsor de bruma y la otra parte en la ranura para la tubería del agua que se encuentra en el cuerpo principal.

**IMPORTANTE:** Después del montaje, nunca desmonte las rejillas durante el uso o su mantenimiento.

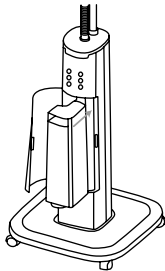
## TANQUE DE AGUA



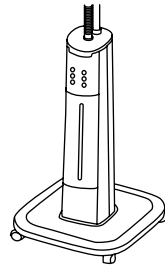
1. Abra el compartimento del tanque de agua y extraígallo.



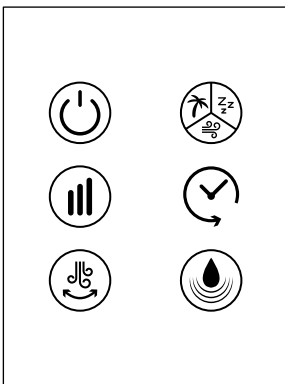
2. Retire el tapón del tanque de agua, lléne el tanque con agua y vuelva a cerrarlo.



3. Vuelva a insertar el tanque de agua en la unidad del cuerpo del nebulizador y asegúrese de que el compartimento queda bien cerrado.



## PANEL DE CONTROL



 **On/Off.** Botón con el cual se enciende y se apaga el nebulizar.

 **Modos.** Con este botón podrás elegir entre los 3 modos disponibles; normal, natural y modo noche.

 **Velocidades.** Presione el botón de velocidades para seleccionar la velocidad que desea. Puede elegir entre 3 velocidades; lento, medio o fuerte.

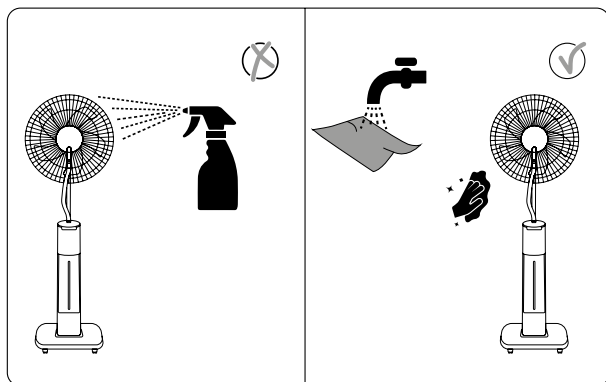
 **Temporizador.** Puede configurar el tiempo desde 1h-9h en intervalos de una hora.

 **Oscilación.** Presione el botón de oscilación para que el nebulizador comience a oscilar, si desea pararlo vuelva a presionar el botón.

 **Nebulizador.** Presione el botón para activar la opción de bruma. Podrá usar la opción de bruma tanto con el ventilador en funcionamiento como apagado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Debe limpiar y revisar el aparato regularmente.
- No desmonte las rejillas protectoras durante su uso o mantenimiento.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe siempre el cable de alimentación.
- Tenga cuidado de que el agua u otros líquidos no entren en contacto con el motor u otras partes eléctricas durante la limpieza.
- Use un paño suave ligeramente humedecido para limpiar el exterior del dispositivo y el depósito, y luego séquelo.
- No use disolventes, alcohol u otros productos químicos para limpiar su electrodoméstico.
- Las rejillas deben limpiarse con una aspiradora o un cepillo suave.
- Para garantizar que su dispositivo dure mucho tiempo, le recomendamos que no use agua que sea demasiado dura.
- Limpie el depósito y su conector cada 2 o 3 semanas, así como el colector y la bandeja de bruma.
- Para preservar la vida útil del motor, coloque regularmente unas gotas de lubricante en su eje.
- Para el almacenamiento en caso de no utilizar el ventilador durante un tiempo prolongado, asegúrese de que el lugar de almacenamiento esté limpio y sin humedad. Proteja el dispositivo del polvo para garantizar la longevidad. Retire las pilas del mando a distancia.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / ue y 2015/863 / ue sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nosso ventilador de nebulização. Antes de utilizar este aparelho e para garantir o seu melhor uso, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Por favor, guarde o manual em um local seguro para referência futura, bem como a garantia, recibo de compra e caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho.

Siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não será responsabilizado por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

## AVISOS DE SEGURANÇA

---

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas.

- Por favor, leia atentamente as instruções deste manual, pois elas fornecem importantes informações de segurança relacionadas à instalação, uso e manutenção. Por favor, guarde este manual cuidadosamente para uso futuro.
- Verifique corretamente se as especificações elétricas deste aparelho são compatíveis com a sua instalação elétrica.

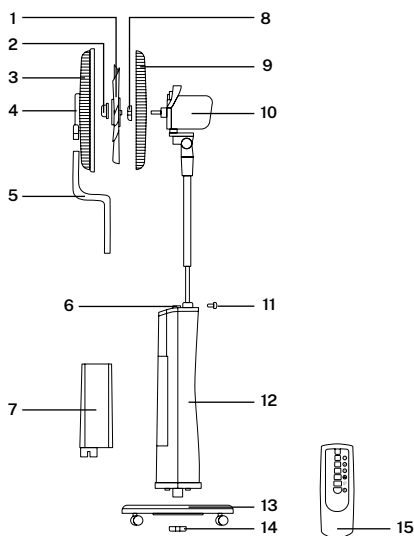
**Embargo!** Após a montagem deste produto, nunca retire as proteções de segurança durante a manutenção ou limpeza.

- Nunca use este produto sem as proteções de segurança instaladas.
- Consulte sempre as instruções de segurança antes de proceder à montagem do produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do produto não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Para se proteger contra riscos elétricos, não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não use perto da água.
- Este aparelho é fornecido apenas para uso interno.
- Não coloque objetos em cima da unidade.

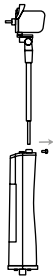
- Não desconecte o aparelho se suas mãos estiverem molhadas, pode ocorrer choque elétrico.
- Não transporte o aparelho enquanto estiver em funcionamento.
- Coloque o nebulizador em uma área plana e segura.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar qualquer acidente.
- O uso não autorizado e modificações técnicas no dispositivo podem colocar em risco a vida e a saúde.
- Não insira nenhum objeto no aparelho. Não desmonte o dispositivo.
- O aparelho deve ser desligado da fonte de alimentação durante a manutenção e substituição de peças.
- O aparelho deve ser desligado da fonte de alimentação durante o enchimento e limpeza do depósito.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pessoal qualificado.
- Certifique-se de que o nebulizador esteja desconectado da rede elétrica antes de limpá-lo.

## LISTA DE PEÇAS

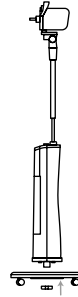
1. Pás de ventilador
2. Porca da lâmina
3. Grade de proteção frontal
4. Propulsor de névoa
5. Encanamento
6. Slot para cano de água
7. Tanque de água
8. Porca da grade traseira
9. Grade traseira
10. Motor
11. Parafuso do corpo principal
12. Corpo Principal
13. Base
14. Porca de base
15. Controle remoto



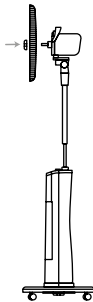
## MONTAGEM



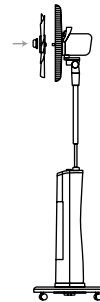
1. Insira a haste de retenção do motor na ranhura da base e aparafuse o parafuso no corpo principal.



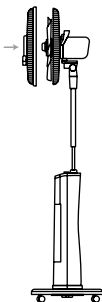
2. Instale a base no corpo principal com a porca da base.



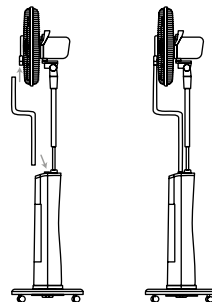
3. Posicione a grade traseira na unidade do motor respeitando o encaixe dos entalhes e pinos de centralização. Aperte a porca de aperto na grelha.



4. Insira as lâminas no eixo do motor. Em seguida, aperte o parafuso do prendedor da lâmina (note que deve ser parafusado no sentido anti-horário).



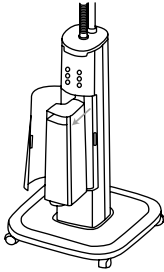
5. Prenda a grade frontal à grade traseira com o clipe superior. Proteja todo o dispositivo fechando a tampa localizado na parte inferior das prateleiras. Aparafuse firmemente o parafuso no dispositivo de segurança da persiana.



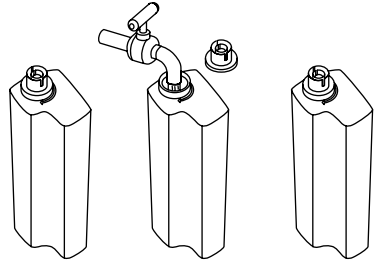
6. Conecte o tubo de água ao slot do soprador de névoa e a outra parte ao slot do tubo de água no corpo principal.

**IMPORTANTE:** Após a montagem, nunca desmonte as grades durante o uso ou manutenção.

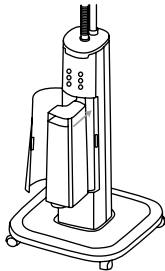
## TANQUE DE ÁGUA



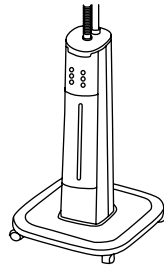
1. Abra o compartimento do depósito de água e retire-o.



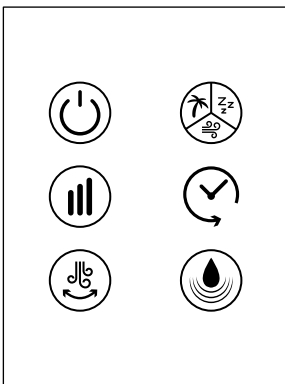
2. Retire a tampa do depósito de água, encha o depósito com água e volte a fechá-lo.



3. Reinsira o tanque de água na unidade do corpo do nebulizador, certificando-se de que o compartimento esteja bem fechado.



## PAINEL DE CONTROLE



 **Ligado desligado.** Botão com o qual o nebulizador é ligado e desligado.

 **Modos.** Com este botão você pode escolher entre os 3 modos disponíveis; modo normal, natural e noturno.

 **Velocidades.** Pressione o botão de velocidade para selecionar a velocidade desejada. Você pode escolher entre 3 velocidades; lento, médio ou forte.

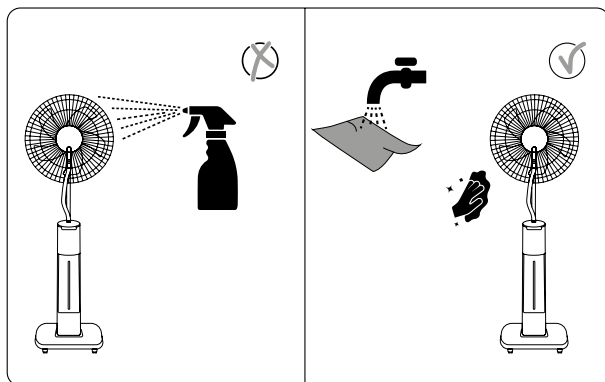
 **Cronômetro.** Você pode definir o tempo de 1h-9h em intervalos de uma hora.

 **Oscilação.** Pressione o botão de oscilação para iniciar a oscilação do nebulizador, se quiser pará-lo, pressione o botão novamente.

 **Nebulizador.** Pressione o botão para ativar a opção de névoa. Você pode usar a opção de névoa com o ventilador funcionando e desligado.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Você deve limpar e verificar o aparelho regularmente.
- Não desmonte as grades de proteção durante o uso ou manutenção.
- Antes de realizar a manutenção, sempre desconecte o cabo de alimentação.
- Tome cuidado para que água ou outros líquidos não entrem em contato com o motor ou outras partes elétricas durante a limpeza.
- Use um pano macio e levemente úmido para limpar o exterior do dispositivo e do tanque e, em seguida, seque-o.
- Não utilize solventes, álcool ou outros produtos químicos para limpar o seu aparelho.
- As grelhas devem ser limpas com um aspirador de pó ou uma escova macia.
- Para garantir uma maior durabilidade do seu aparelho, recomendamos que não utilize água muito dura.
- Limpe o tanque e seu conector a cada 2 ou 3 semanas, assim como o coletor e a bandeja de névoa.
- Para preservar a vida útil do motor, coloque regularmente algumas gotas de lubrificante em seu eixo.
- Para armazenamento em caso de não utilização do ventilador por um longo período, certifique-se de que o local de armazenamento esteja limpo e livre de umidade. Proteja o dispositivo da poeira para garantir a longevidade. Remova as pilhas do controle remoto.



Em conformidade com as diretrizes: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre ventilateur brumisateur. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Veuillez conserver le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu de vente et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil.

Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

---

Avant d'utiliser un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies.

- Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel car elles fournissent des informations de sécurité importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien. Veuillez conserver soigneusement ce manuel pour une utilisation future.
- Vérifiez correctement si les caractéristiques électriques de cet appareil sont compatibles avec votre installation électrique.

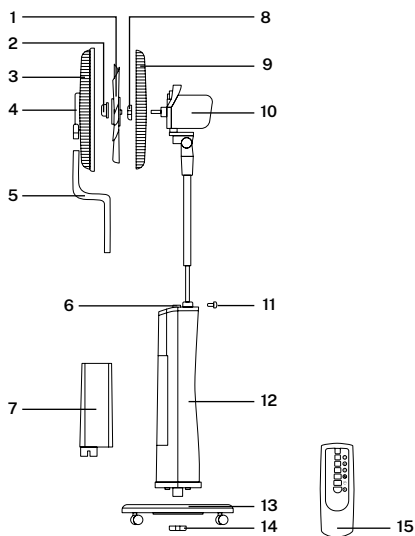
**Mise en garde!** Après avoir assemblé ce produit, ne retirez jamais les protections de sécurité pendant l'entretien ou le nettoyage.

- N'utilisez jamais ce produit sans les protections de sécurité en place.
- Consultez toujours les consignes de sécurité avant de procéder au montage du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour vous protéger contre les risques électriques, ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pas utiliser près de l'eau.
- Cet appareil est prévu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'appareil.

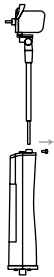
- Ne débranchez pas l'appareil si vos mains sont mouillées, un choc électrique pourrait se produire.
- Ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Placez le nébuliseur dans une zone sûre et plane.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout accident.
- L'utilisation non autorisée et les modifications techniques de l'appareil peuvent mettre en danger la vie et la santé.
- N'insérez aucun objet dans l'appareil. Ne démontez pas l'appareil.
- L'appareil doit être débranché de sa source d'alimentation pendant l'entretien et lors du remplacement de pièces.
- L'appareil doit être débranché de sa source d'alimentation pendant le remplissage et le nettoyage du réservoir.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un personnel qualifié.
- Assurez-vous que le nébuliseur est débranché du secteur avant de le nettoyer.

## LISTE DES PIÈCES

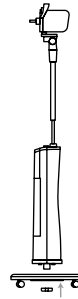
1. Pales de ventilateur
2. Écrou de lame
3. Grille de protection avant
4. Propulseur de brume
5. Tuyaux d'eau
6. Fente pour tuyau d'eau
7. Réservoir d'eau
8. Écrou de calandre arrière
9. Grille arrière
10. Moteur
11. Vis du corps principal
12. Corps principal
13. Base
14. Écrou de base
15. Télécommande



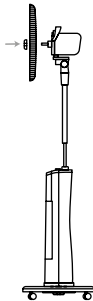
## MONTAGE



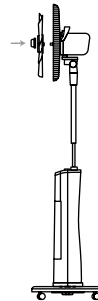
1. Insérez le bâton de maintien du moteur dans la fente de la base et vissez la vis sur le corps principal.



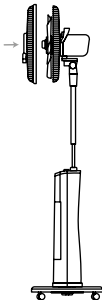
2. Installez la base sur le corps principal avec l'écrou de base.



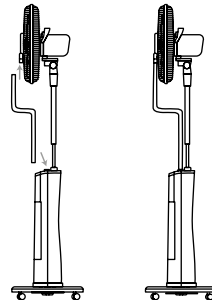
3. Positionner la grille arrière sur le bloc moteur en respectant l'emboîtement des encoches et des pions de centrage. Visser l'écrou de serrage sur la grille.



4. Insérez les lames sur l'arbre du moteur. Serrez ensuite la vis de serrage de la lame (notez qu'elle doit être vissée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre).



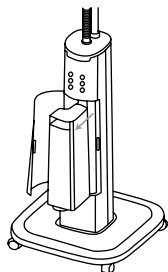
5. Fixez la grille avant à la grille arrière avec le clip supérieur. Sécurisez l'ensemble de l'appareil en fermant le couvercle situé au bas des casiers. Vissez fermement la vis sur le dispositif de sécurité des volets.



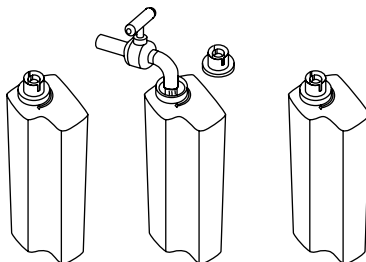
6. Connectez le tuyau d'eau à la fente du brumisateur et l'autre partie à la fente du tuyau d'eau sur le corps principal.

**IMPORTANT:** Après le montage, ne démontez jamais les grilles pendant l'utilisation ou l'entretien.

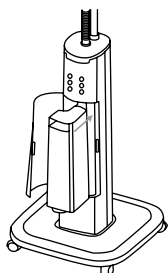
## RÉSERVOIR D'EAU



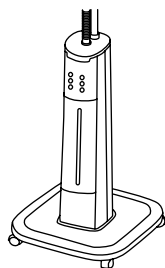
1. Ouvrez le compartiment du réservoir d'eau et retirez-le.



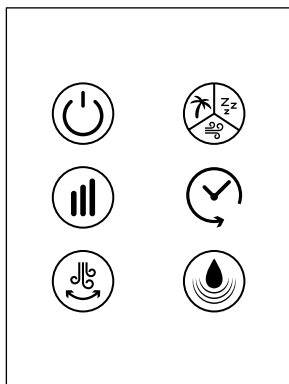
2. Retirez le bouchon du réservoir d'eau, remplissez le réservoir d'eau et refermez-le.



3. Réinsérez le réservoir d'eau dans le corps du nébuliseur en vous assurant que le compartiment est bien fermé.



## PANNEAU DE COMMANDE



 **Allumé éteint.** Bouton avec lequel le nébuliseur est allumé et éteint.

 **Modes.** Avec ce bouton, vous pouvez choisir entre les 3 modes disponibles ; mode normal, naturel et nuit.

 **Vitesses.** Appuyez sur le bouton de vitesse pour sélectionner la vitesse souhaitée. Vous pouvez choisir entre 3 vitesses ; lente, moyenne ou forte.

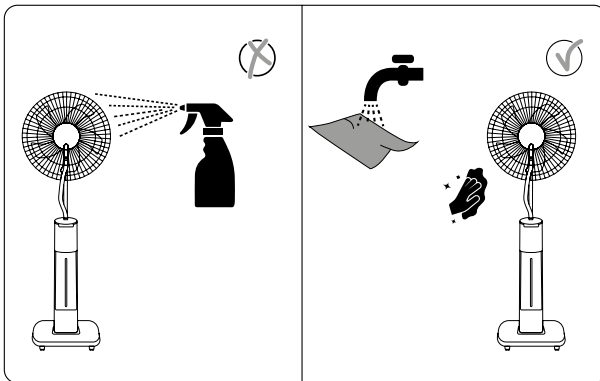
 **Minuteur.** Vous pouvez régler l'heure de 1h à 9h par intervalles d'une heure.

 **Oscillation.** Appuyez sur le bouton d'oscillation pour démarrer le nébuliseur oscillant, si vous voulez l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton.

 **Nébuliseur.** Appuyez sur le bouton pour activer l'option brume. Vous pouvez utiliser l'option de brumisation avec le ventilateur en marche et éteint.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Vous devez nettoyer et contrôler régulièrement l'appareil.
- Ne démontez pas les grilles de protection pendant l'utilisation ou l'entretien.
- Avant d'effectuer l'entretien, débranchez toujours le cordon d'alimentation.
- Veillez à ce que de l'eau ou d'autres liquides n'entrent pas en contact avec le moteur ou d'autres pièces électriques pendant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil et le réservoir, puis séchez-le.
- N'utilisez pas de solvants, d'alcool ou d'autres produits chimiques pour nettoyer votre appareil.
- Les grilles doivent être nettoyées avec un aspirateur ou une brosse douce.
- Pour que votre appareil dure longtemps, nous vous recommandons de ne pas utiliser d'eau trop dure.
- Nettoyez la cuve et son connecteur toutes les 2 ou 3 semaines, ainsi que le collecteur et le bac à brumisation.
- Pour préserver la durée de vie du moteur, déposez régulièrement quelques gouttes de lubrifiant sur son axe.
- Pour le stockage en cas de non-utilisation du ventilateur pendant une longue période, assurez-vous que le lieu de stockage est propre et exempt d'humidité. Protégez l'appareil de la poussière pour garantir sa longévité. Retirez les piles de la télécommande.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto il nostro ventilatore di nebulizzazione. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Si prega di conservare il manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, così come la garanzia, lo scontrino fiscale e la scatola. Se del caso, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio.

Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dell'utente.

## AVVISI DI SICUREZZA

---

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.

- Si prega di leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale poiché forniscono importanti informazioni sulla sicurezza relative all'installazione, all'uso e alla manutenzione. Si prega di conservare questo manuale con cura per un uso futuro.
- Verificare correttamente se le specifiche elettriche di questo apparecchio sono compatibili con il proprio impianto elettrico.

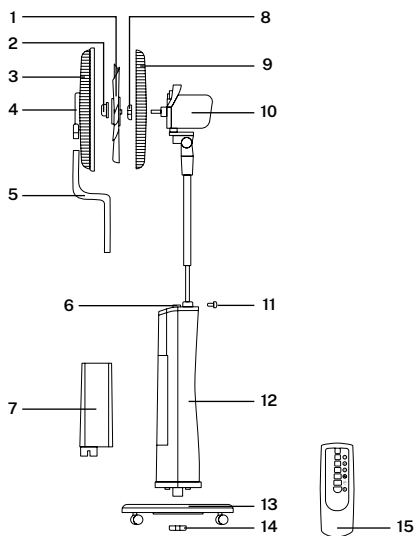
**Avvertimento!** Dopo aver assemblato questo prodotto, non rimuovere mai le protezioni di sicurezza durante la manutenzione o la pulizia.

- Non utilizzare mai questo prodotto senza le protezioni di sicurezza in posizione.
- Consultare sempre le istruzioni di sicurezza prima di procedere con il montaggio del prodotto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per proteggersi dai rischi elettrici, non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi. Non utilizzare vicino all'acqua.
- Questo apparecchio è previsto solo per uso interno.
- Non collocare oggetti sopra l'unità.

- Non scollegare l'unità con le mani bagnate, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Non trasportare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Posizionare il nebulizzatore in un'area piana e sicura.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
- L'uso non autorizzato e le modifiche tecniche apportate al dispositivo possono mettere in pericolo la vita e la salute.
- Non inserire alcun oggetto nel dispositivo. Non smontare il dispositivo.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione e la sostituzione di parti.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione durante il riempimento e la pulizia del serbatoio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato.
- Assicurarsi che il nebulizzatore sia scollegato dalla rete elettrica prima di pulirlo.

## ELENCO DELLE PARTI

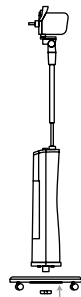
1. Pale del ventilatore
2. Dado della lama
3. Griglia di protezione frontale
4. Propulsore di nebbia
5. Tubi dell'acqua
6. Slot per tubo dell'acqua
7. Serbatoio d'acqua
8. Dado griglia posteriore
9. Griglia posteriore
10. Motore
11. Vite del corpo principale
12. Corpo principale
13. Base
14. Dado di base
15. Telecomando



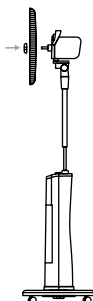
## MONTAGGIO



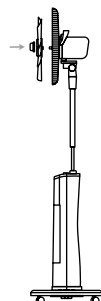
1. Inserire il bastoncino porta motore nella fessura sulla base e avvitare la vite al corpo principale.



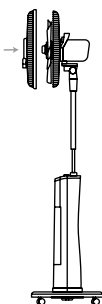
2. Installare la base sul corpo principale con il dado della base.



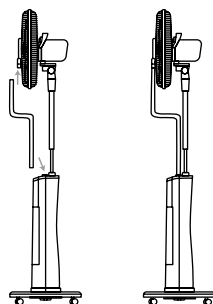
3. Posizionare la griglia posteriore sul gruppo motore rispettando l'incastro delle tacche e dei perni di centraggio. Avvitare il dado di bloccaggio sulla griglia.



4. Inserire le lame sull'albero motore. Quindi serrare la vite del morsetto della lama (si noti che dovrebbe essere avvitata in senso antiorario).



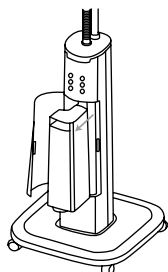
5. Fissare la griglia anteriore alla griglia posteriore con la clip superiore. Fissare l'intero dispositivo chiudendo il coperchio situato nella parte inferiore degli scaffali. Avvitare saldamente la vite sul dispositivo di sicurezza della feritoia.



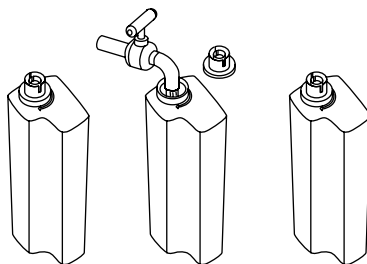
6. Collegare il tubo dell'acqua alla fessura del nebulizzatore e l'altra parte alla fessura del tubo dell'acqua sul corpo principale.

**IMPORTANTE:** Dopo il montaggio, non smontare mai le griglie durante l'uso o la manutenzione.

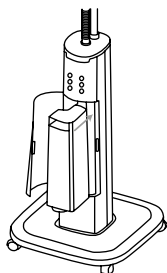
## SERBATOIO D'ACQUA



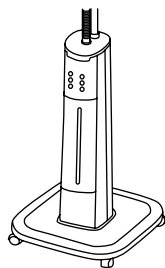
1. Aprire lo scomparto del serbatoio dell'acqua e rimuoverlo.



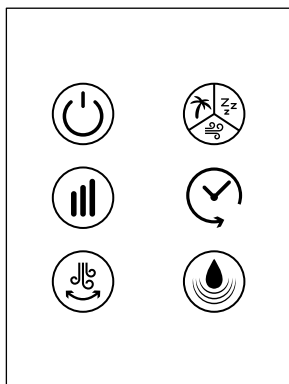
2. Rimuovere il tappo dal serbatoio dell'acqua, riempire il serbatoio con acqua e richiuderlo.



3. Reinserire il serbatoio dell'acqua nel corpo del nebulizzatore, assicurandosi che il vano sia ben chiuso.



## PANNELLO DI CONTROLLO



 **Acceso spento.** Pulsante con cui si accende e si spegne il nebulizzatore.

 **Modalità.** Con questo pulsante puoi scegliere tra le 3 modalità disponibili; modalità normale, naturale e notturna.

 **Velocità.** Premere il pulsante della velocità per selezionare la velocità desiderata. Puoi scegliere tra 3 velocità; lento, medio o forte.

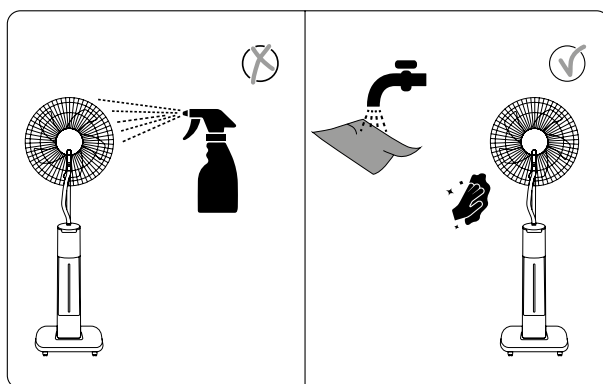
 **Timer.** È possibile impostare l'ora da 1h-9h in intervalli di un'ora.

 **Oscillazione.** Premere il pulsante di oscillazione per avviare l'oscillazione del nebulizzatore, se si desidera fermarlo, premere nuovamente il pulsante.

 **Nebulizzatore.** Premere il pulsante per attivare l'opzione nebbia. Puoi utilizzare l'opzione nebbia sia con la ventola in funzione che spenta.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- È necessario pulire e controllare regolarmente l'apparecchio.
- Non smontare le griglie di protezione durante l'uso o la manutenzione.
- Prima di eseguire la manutenzione, scollegare sempre il cavo di alimentazione.
- Fare attenzione che acqua o altri liquidi non entrino in contatto con il motore o altre parti elettriche durante la pulizia.
- Utilizzare un panno morbido e leggermente umido per pulire l'esterno del dispositivo e il serbatoio, quindi asciugarlo.
- Non utilizzare solventi, alcool o altri prodotti chimici per pulire l'apparecchio.
- Le griglie devono essere pulite con un aspirapolvere o una spazzola morbida.
- Per garantire una lunga durata del dispositivo, si consiglia di non utilizzare acqua troppo dura.
- Pulisci il serbatoio e il suo connettore ogni 2 o 3 settimane, così come il collettore e il vaso della nebbia.
- Per preservare la vita del motore, versare regolarmente alcune gocce di lubrificante sul suo albero.
- Per la conservazione in caso di non utilizzo del ventilatore per un lungo periodo, assicurarsi che il luogo di conservazione sia pulito e privo di umidità. Proteggi il dispositivo dalla polvere per garantirne la longevità. Rimuovere le batterie dal telecomando.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Nebelventilator entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bitte bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und die Verpackung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter.

Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikoverhütung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer ergeben.

## SICHERHEITSWARNUNGEN

---

Vor der Verwendung eines Elektrogeräts sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

- Bitte lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch, da sie wichtige Sicherheitsinformationen zu Installation, Verwendung und Wartung enthalten. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch sorgfältig auf.
- Prüfen Sie genau, ob die elektrischen Spezifikationen dieses Geräts mit Ihrer Elektroinstallation kompatibel sind.

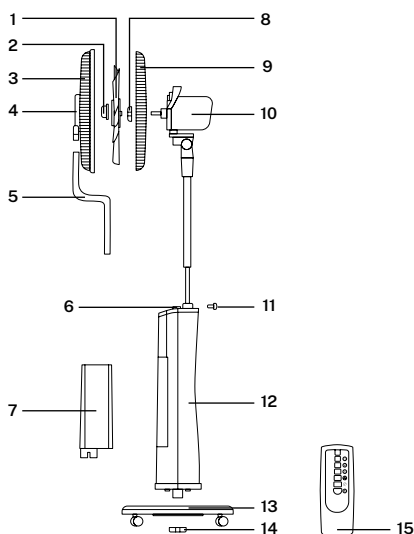
**Vorbehalt!** Entfernen Sie nach dem Zusammenbau dieses Produkts niemals die Schutzvorrichtungen während der Wartung oder Reinigung.

- Verwenden Sie dieses Produkt niemals ohne angebrachte Schutzvorrichtungen.
- Lesen Sie immer die Sicherheitshinweise, bevor Sie mit der Montage des Produkts fortfahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung des Produkts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Tauchen Sie das Produkt zum Schutz vor elektrischen Gefahren nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nicht in der Nähe von Wasser verwenden.

- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen könnte.
- Transportieren Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Platzieren Sie den Vernebler an einem sicheren, ebenen Ort.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.
- Unbefugter Gebrauch und technische Veränderungen am Gerät können Leben und Gesundheit gefährden.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Gerät ein. Zerlegen Sie das Gerät nicht.
- Das Gerät muss während der Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung getrennt werden.
- Während der Befüllung und Reinigung des Tanks muss das Gerät von der Stromquelle getrennt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder qualifiziertem Personal ersetzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Vernebler vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie ihn reinigen.

## LISTE DER EINZELTEILE

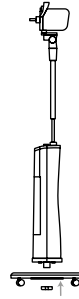
1. Lüfterflügel
2. Klingenmutter
3. Frontschutzgitter
4. Nebeltriebwerk
5. Wasserrohre
6. Schlitz für Wasserleitung
7. Wassertank
8. Hintere Grillmutter
9. Heckgrill
10. Motor
11. Hauptkörperschraube
12. Hauptkörper
13. Base
14. Basis Nuss
15. Fernbedienung



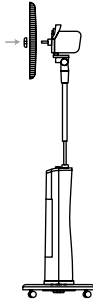
## MONTAGE



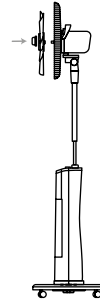
1. Setzen Sie den Motorhaltestift in den Schlitz an der Basis ein und schrauben Sie die Schraube an den Hauptkörper.



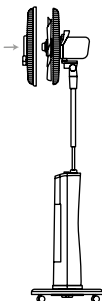
2. Installieren Sie die Basis mit der Basis-mutter am Hauptkörper.



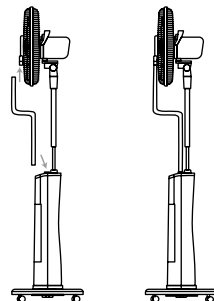
3. Positionieren Sie den hinteren Grill auf der Motoreinheit und achten Sie dabei auf die Passung der Kerben und Zentrierstifte. Schrauben Sie die Spannmutter auf den Grill.



4. Stecken Sie die Messer auf die Motorwelle. Ziehen Sie dann die Klingen-klemmschraube fest (beachten Sie, dass sie gegen den Uhrzeigersinn geschraubt werden sollte).



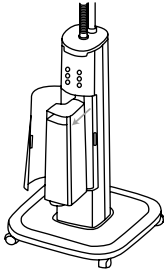
5. Befestigen Sie den Frontgrill mit dem oberen Clip am Heckgrill. Sichern Sie das gesamte Gerät durch Schließen der Abdeckung gelegen am Boden der Regale. Schraube an der Jalousiesicherung fest eindrehen.



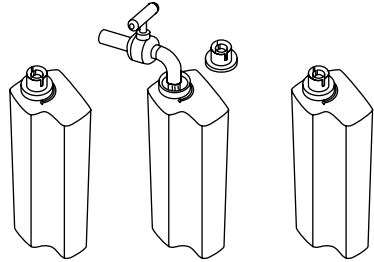
6. Verbinden Sie das Wasserrohr mit dem Nebelgebläseschlitz und das andere Teil mit dem Wasserrohrschlitz am Hauptkörper.

**WICHTIG:** Zerlegen Sie die Gitter nach der Montage niemals während des Gebrauchs oder der Wartung.

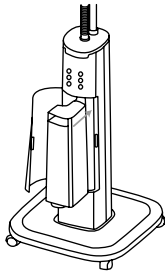
## WASSERTANK



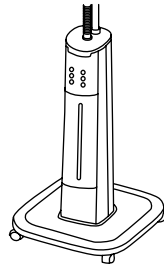
1. Öffnen Sie das Fach des Wassertanks und entnehmen Sie ihn.



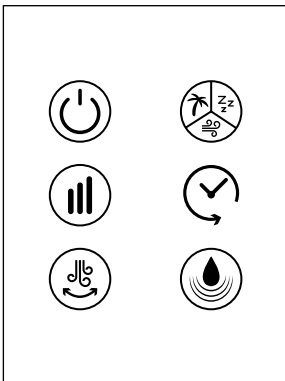
2. Entfernen Sie den Deckel vom Wassertank, füllen Sie den Tank mit Wasser und schließen Sie ihn wieder.



3. Setzen Sie den Wassertank wieder in das Verneblergehäuse ein und stellen Sie sicher, dass das Fach sicher verschlossen ist.



## SCHALTТАFEL



 **An aus.** Taste, mit der der Vernebler ein- und ausgeschaltet wird.

 **Modi.** Mit dieser Taste können Sie zwischen den 3 verfügbaren Modi wählen; Normal-, Natur- und Nachtmodus.

 **Geschwindigkeiten.** Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen. Sie können zwischen 3 Geschwindigkeiten wählen; langsam, mittel oder stark.

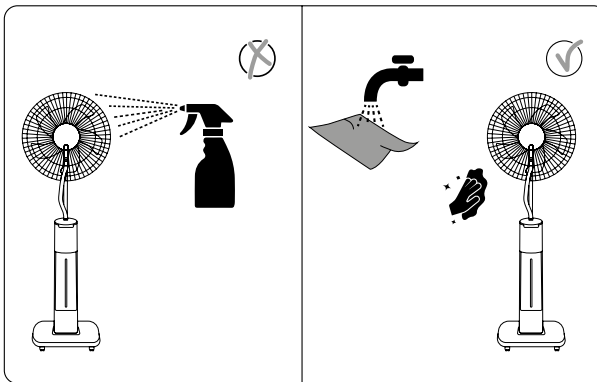
 **Timer.** Sie können die Zeit von 1h-9h in einstündigen Intervallen einstellen.

 **Schwingung.** Drücken Sie die Oszillationstaste, um den Zerstäuber zu oszillieren, wenn Sie ihn stoppen möchten, drücken Sie die Taste erneut.

 **Vernebler.** Drücken Sie die Taste, um die Nebeloption zu aktivieren. Sie können die Nebeloption sowohl bei laufendem als auch bei ausgeschaltetem Lüfter verwenden.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Sie sollten das Gerät regelmäßig reinigen und überprüfen.
- Demontieren Sie die Schutzgitter nicht während des Gebrauchs oder der Wartung.
- Ziehen Sie vor der Durchführung von Wartungsarbeiten immer den Netzstecker.
- Achten Sie darauf, dass während der Reinigung kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit dem Motor oder anderen elektrischen Teilen in Berührung kommen.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts und des Tanks mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Alkohol oder andere chemische Produkte, um Ihr Gerät zu reinigen.
- Die Gitter sollten mit einem Staubsauger oder einer weichen Bürste gereinigt werden.
- Damit Ihr Gerät lange hält, empfehlen wir, kein zu hartes Wasser zu verwenden.
- Reinigen Sie den Tank und seinen Anschluss alle 2 oder 3 Wochen sowie den Sammler und die Nebelwanne.
- Geben Sie regelmäßig ein paar Tropfen Schmiermittel auf die Motorwelle, um die Lebensdauer des Motors zu verlängern.
- Stellen Sie sicher, dass der Aufbewahrungsort sauber und frei von Feuchtigkeit ist, wenn Sie den Ventilator längere Zeit nicht benutzen. Schützen Sie das Gerät vor Staub, um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungssanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Dank u voor het kiezen van onze vernevelingsventilator. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het toestel.

Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen door de gebruiker van deze instructies.

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

---

Voordat u een elektrisch apparaat gebruikt, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden gevolgd.

- Lees de instructies in deze handleiding zorgvuldig door, aangezien deze belangrijke veiligheidsinformatie bevatten met betrekking tot installatie, gebruik en onderhoud. Bewaar deze handleiding zorgvuldig voor toekomstig gebruik.
- Controleer correct of de elektrische specificaties van dit toestel compatibel zijn met uw elektrische installatie.

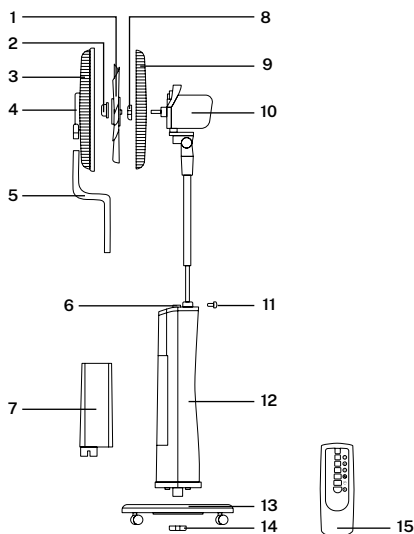
**Caveat!** Verwijder na montage van dit product nooit de beschermkappen tijdens onderhoud of reiniging.

- Gebruik dit product nooit zonder veiligheidsschermen.
- Raadpleeg altijd de veiligheidsinstructies voordat u verder gaat met de montage van het product.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud van het product mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische gevaren te voorkomen. Niet in de buurt van water gebruiken.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Plaats geen voorwerpen bovenop het apparaat.

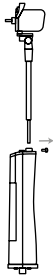
- Haal de stekker niet uit het stopcontact als uw handen nat zijn, dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Transporteer het apparaat niet terwijl het in werking is.
- Plaats de vernevelaar op een veilige, vlakke plek.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.
- Ongeoorloofd gebruik en technische wijzigingen aan het apparaat kunnen levens en gezondheid in gevaar brengen.
- Steek geen enkel voorwerp in het apparaat. Haal het apparaat niet uit elkaar.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de stroombron tijdens onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de stroombron tijdens het vullen en reinigen van de tank.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of gekwalificeerd personeel.
- Zorg ervoor dat de vernevelaar is losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u deze reinigt.

## ONDERDELEN LIJST

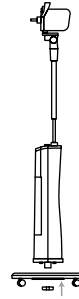
1. Ventilatorbladen
2. Mes moer
3. Beschermrooster vooraan
4. Mist boegschroef
5. Waterleidingen
6. Gleuf voor waterleiding
7. Watertank
8. Achterste grillmoer
9. Achterste rooster
10. Motor
11. Hoofdlichaam schroef
12. Centrale gedeelte
13. Baseren
14. Basis moer
15. Afstandsbediening



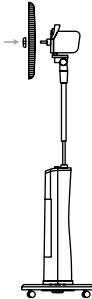
## MONTAGE



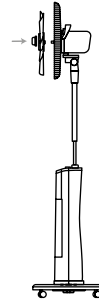
1. Steek de motorhouder in de gleuf op de basis en schroef de schroef op het hoofdgedeelte.



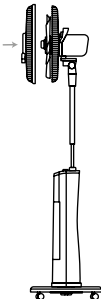
2. Installeer de basis op het hoofdgedeelte met de basismoer.



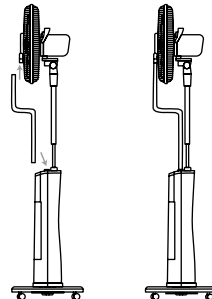
3. Plaats het achterrooster op de motoreenheid en let hierbij op de pasvorm van de inkepingen en centreerpennen. Schroef de klemmoer op het rooster.



4. Plaats de messen op de motoras. Draai vervolgens de mesklemmschroef vast (merk op dat deze tegen de klok in moet worden geschroefd).



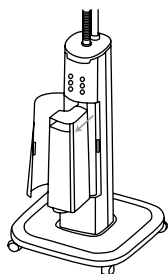
5. Bevestig de voorgrill aan de achtergrill met de bovenste clip. Zet het hele apparaat vast door de hoef te sluiten gelegen onderaan de rekken. Schroef de schroef op de lamellenbeveiliging stevig vast.



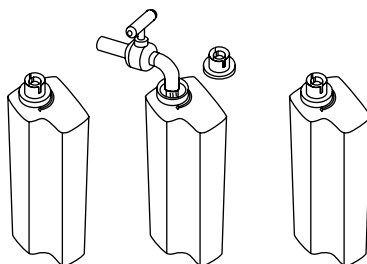
6. Sluit de waterleiding aan op de sleuf voor de mistblazer en het andere deel op de sleuf voor de waterleiding op het hoofdgedeelte.

**BELANGRIJK:** Demonteer de roosters na montage nooit tijdens gebruik of onderhoud.

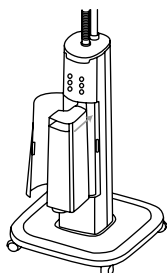
## WATERTANK



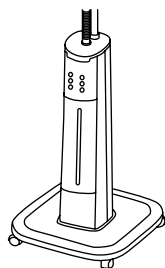
1. Open het compartiment van het waterreservoir en verwijder het.



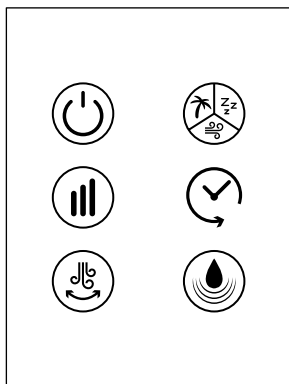
2. Verwijder de dop van het waterreservoir, vul het reservoir met water en sluit het weer.



3. Plaats het waterreservoir terug in de vernevelaar en zorg ervoor dat het compartiment goed gesloten is.



## CONTROLEPANEEL



 **Aan uit.** Knop waarmee de vernevelaar aan en uit wordt gezet.

 **Modi.** Met deze knop kun je kiezen tussen de 3 beschikbare standen; normale, natuurlijke en nachtmodus.

 **Snelheden.** Druk op de snelheidsknop om de gewenste snelheid te selecteren. Je kunt kiezen uit 3 snelheden; langzaam, gemiddeld of sterk.

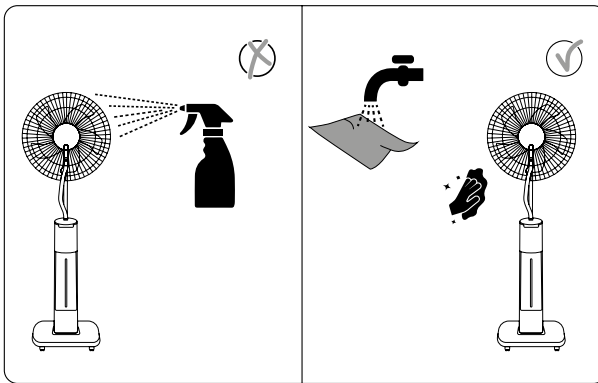
 **Timer.** U kunt de tijd instellen van 1u-9u in intervallen van een uur.

 **Oscillatie.** Druk op de oscillatieknop om de vernevelaar te laten oscilleren, als u hem wilt stoppen, drukt u nogmaals op de knop.

 **Vernevelaar.** Druk op de knop om de neveloptie te activeren. U kunt de mistoptie zowel gebruiken met draaiende als uitgeschakelde ventilator.

## SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- U dient het apparaat regelmatig schoon te maken en te controleren.
- Demonteer de beschermroosters niet tijdens gebruik of onderhoud.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.
- Zorg ervoor dat tijdens het reinigen geen water of andere vloeistoffen in contact komen met de motor of andere elektrische onderdelen.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om de buitenkant van het apparaat en de tank schoon te maken en droog het vervolgens af.
- Gebruik geen oplosmiddelen, alcohol of andere chemische producten om uw apparaat schoon te maken.
- De roosters moeten worden schoongemaakt met een stofzuiger of een zachte borstel.
- Om ervoor te zorgen dat je apparaat lang meegaat, raden we je aan om geen te hard water te gebruiken.
- Reinig de tank en zijn aansluiting om de 2 of 3 weken, evenals de opvangbak en de nevelbak.
- Om de levensduur van de motor te behouden, moet u regelmatig een paar druppels smeermiddel op de as aanbrengen.
- Zorg ervoor dat de opslagplaats schoon en vochtvrij is als u de ventilator langere tijd niet gebruikt. Bescherm het apparaat tegen stof om een lange levensduur te garanderen. Haal de batterijen uit de afstandsbediening.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. . De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.



Dziękujemy za wybranie naszego wentylatora zamgławiającego. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia oraz w celu zapewnienia jego optymalnego wykorzystania, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Proszę zachować instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i pudełko. W stosownych przypadkach przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

## ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

---

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

- Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji, ponieważ zawierają one ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji. Proszę starannie zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Sprawdź prawidłowo, czy specyfikacje elektryczne tego urządzenia są zgodne z Twoją instalacją elektryczną.

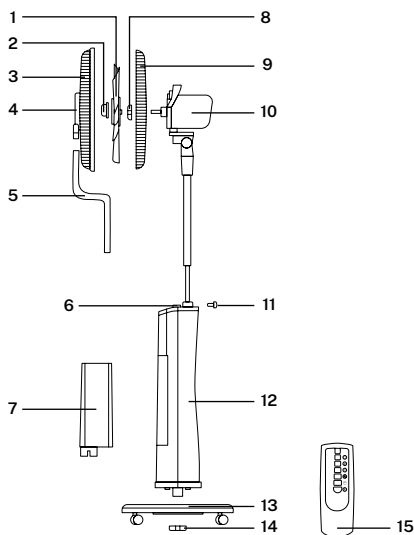
**Zastrzeżenie!** Po zmontowaniu tego produktu nigdy nie zdejmuj osłon zabezpieczających podczas konserwacji lub czyszczenia.

- Nigdy nie używaj tego produktu bez założonych osłon zabezpieczających.
- Przed przystąpieniem do montażu produktu zawsze zapoznaj się z instrukcjami bezpieczeństwa.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja produktu nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Dzieci muszą być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Aby chronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Nie używać w pobliżu wody.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

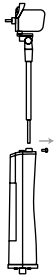
- Nie umieszczaj przedmiotów na urządzeniu.
- Nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami, może to spowodować porażenie prądem.
- Nie transportować pracującego urządzenia.
- Umieść nebulizator w bezpiecznym, równym miejscu.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć wypadku.
- Nieuprawnione użytkowanie i modyfikacje techniczne urządzenia mogą zagrażać życiu i zdrowiu.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do urządzenia. Nie demontuj urządzenia.
- Urządzenie musi być odłączone od źródła zasilania podczas serwisowania i wymiany części.
- Podczas napełniania i czyszczenia zbiornika urządzenie musi być odłączone od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub wykwalifikowany personel.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że nebulizator jest odłączony od zasilania.

## LISTA CZĘŚCI

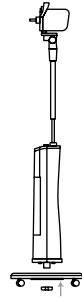
1. Łopatkę wentylatora
2. Nakrętka ostrza
3. Przedni grill ochronny
4. Pchacz mgły
5. Rury wodne
6. Otwór na fajkę wodną
7. Zbiornik wodny
8. Nakrętka tylnego grilla
9. Grill tylny
10. Silnik
11. Śruba korpusu głównego
12. Główny korpus
13. Baza
14. Nakrętka bazowa
15. Pilot



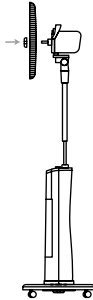
## MONTOWANIE



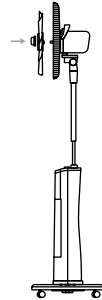
1. Włóż drążek mocujący silnik do gniazda w podstawie i przykręć śrubę do głównego korpusu.



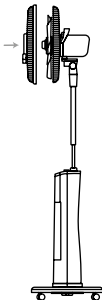
2. Zamontuj podstawę do głównego korpusu za pomocą nakrętki podstawy.



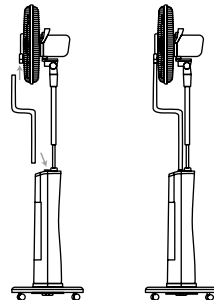
3. Umieścić tylną kratkę na jednostce silnikowej, przestrzegając pasowania wycięć i kołków centrujących. Nakręć nakrętkę mocującą na grill.



4. Włóż ostrza na wał silnika. Następnie dokręć śrubę zacisku ostrza (zwróć uwagę, że powinna być dokręcona w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).



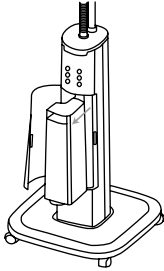
5. Przymocuj przedni grill do tylnego grilla za pomocą górnego zacisku. Zabezpiecz całe urządzenie, zamykając pokrywę usytuowaną na dole regałów. Mocno wkręć śrubę na urządzeniu zabezpieczającym żaluzje.



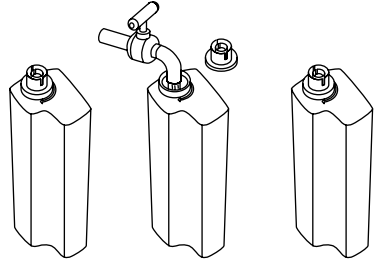
6. Podłącz rurę wodną do gniazda dmuchawy, a drugą część do szczeliny rury wodnej na głównym korpusie.

**WAŻNY:** Po zmontowaniu nigdy nie demontować kratki podczas użytkowania lub konserwacji.

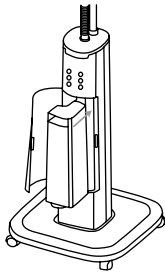
## ZBIORNIK WODNY



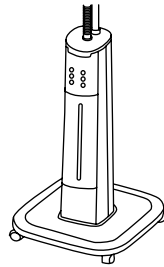
1. Otwórz komorę zbiornika na wodę i wyjmij go.



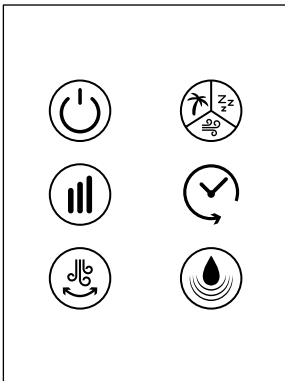
2. Zdejmij korek ze zbiornika na wodę, napełnij zbiornik wodą i ponownie go zamknij.



3. Ponownie włóż zbiornik wody do korpusu nebulizatora, upewniając się, że komora jest dobrze zamknięta.



## PANEL STEROWANIA



 **Wł./Wył.** Przycisk, za pomocą którego włącza się i wyłącza nebulizator.

 **Tryby.** Za pomocą tego przycisku możesz wybrać pomiędzy 3 dostępnymi trybami; tryb normalny, naturalny i nocny.

 **Prędkości.** Naciśnij przycisk prędkości, aby wybrać żądaną prędkość. Możesz wybrać pomiędzy 3 prędkościami; powolny, średni lub silny.

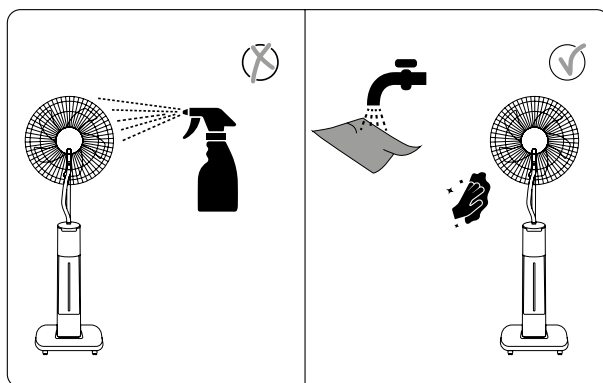
 **Regulator czasowy.** Możesz ustawić czas od 1h do 9h w odstępach godzinnych.

 **Oscylacja.** Naciśnij przycisk oscylacji, aby rozpocząć oscylację nebulizatora, jeśli chcesz ją zatrzymać, naciśnij ponownie przycisk.

 **Atomizator.** Naciśnij przycisk, aby włączyć opcję mgły. Z opcji mgły można korzystać zarówno przy włączonym, jak i wyłączonym wentylatorze.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Należy regularnie czyścić i sprawdzać urządzenie.
- Nie demontować siatek ochronnych podczas użytkowania lub konserwacji.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Uważaj, aby woda lub inne płyny nie miały kontaktu z silnikiem lub innymi częściami elektrycznymi podczas czyszczenia.
- Użyj miękkiej, lekko wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia i zbiornika, a następnie wysusz.
- Nie używaj rozpuszczalników, alkoholu ani innych produktów chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Kratki należy czyścić odkurzaczem lub miękką szczotką.
- Aby zapewnić długą żywotność urządzenia, zalecamy, aby nie używać zbyt twardej wody.
- Czyść zbiornik i jego złącze co 2 lub 3 tygodnie, a także kolektor i tacę na mgłę.
- Aby przedłużyć żywotność silnika, regularnie umieszczaj kilka kropel smaru na jego wale.
- W przypadku przechowywania w przypadku dłuższego nieużywania wentylatora należy upewnić się, że miejsce przechowywania jest czyste i wolne od wilgoci. Chroń urządzenie przed kurzem, aby zapewnić długowieczność. Wyjmij baterie z pilota.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

# CREATE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

